FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 44 Chicoutimi Saguenay — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans Ville de Chicoutimi Partie Nord (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par M. B. Boivin — Enumerator. / Enumérateur.

Page 2 — Page 2

| Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family or Household. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "(r)" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de quelconque métier, ajoutez "(r)" pour retiré.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Working at trade in factory or in home. (Specify by "(f)" for factory and "(h)" for home, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From other occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale) $. | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 1 | | Tremblay Augustin | m | b | Fils | c | 21 Juillet | 1878 | 22 | Can r | | | Français | Canadien | Cath Rom | Journalier | | | 1 | | | | | | | | | 1 | 1 | - | 1 | Français | |
| 2 | | Alb | m | " | Fils | c | 28 Mars | 1878 | 22 | Can r | | | " | " | " | Typographe | | | 1 | | 1 | | 12 | | | 1200 | | | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 3 | 9 | Tremblay Ovide | m | b | Chef | m | 17 Sept | 1848 | 52 | Can r | | | " | " | " | Marchand | | | 1 | | 1 | | | | | | | | 1 | 1 | - | 1 | Français | |
| 4 | | " Patrick | m | " | Fils | c | 26 Mars | 1878 | 23 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 5 | | " Emelia | f | " | Fille | c | 9 Juin | 1879 | 21 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 6 | | Blackburn Jane | f | " | Belle Soeur | c | 19 Fev | 1871 | 30 | Can r | | | " | " | " | Commis | | | 1 | | 1 | | | 12 | | 260 | | | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 7 | 10 | Tremblay Ovide | m | b | Chef | m | 16 Sept | 1863 | 37 | Can r | | | Français | Canadien | Cath R. | Cordonnier | | | 1 | | 1 | | 12 | | | 150 | | | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 8 | | " Eugène | f | " | Epouse | m | 6 Avril | 1863 | 36 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 9 | | " Alice | f | " | Fille | c | 20 Oct | 1886 | 14 | Can r | | | " | " | " | Commis | | | 1 | | 1 | | | | | | | | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 10 | | " Flora | f | " | Fille | c | 2 Avril | 1888 | 12 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 11 | | " Thomas | m | " | Fils | c | 28 Janv | 1897 | 3 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | 1 | " | |
| 12 | | " Cécile | f | " | Fille | c | 24 Août | 1900 | 1 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | 11 | Desbiens Jacob | m | b | Chef | m | 26 Janv | 1861 | 40 | Can r | | | " | " | Cath R. | Journalier | | | 1 | | 1 | X | | | | 200 | | | 1 | 1 | - | 1 | Français | |
| 14 | | " Adelaïde | f | " | Epouse | m | 2 Août | 1866 | 34 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 15 | | " Emma | f | " | Fille | c | 29 Juin | 1889 | 11 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 16 | | " Victor | m | " | Fils | c | 7 Déc | 1888 | 12 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 17 | | " Albert | m | " | Fils | c | 11 Nov | 1890 | 10 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | 7 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 18 | | " Eliziana | f | " | Fille | c | 18 Avril | 1892 | 9 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | 7 | - | - | - | 1 | " | |
| 19 | | " Louis | m | " | Fils | c | 22 Juin | 1893 | 7 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | - | | |
| 20 | | " Alida | f | " | Fille | c | 17 Juin | 1893 | 7 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | 12 | Savard Elzéar | m | B | Chef | m | 22 Oct | 1862 | 38 | Can r | | | Français | Canadien | Cath R. | Avocat | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | Français | |
| 22 | | " Lea | f | " | Epouse | m | 5 Sept | 1864 | 36 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | " | |
| 23 | | " Léandre | f | " | Fille | c | 21 Juillet | 1891 | 9 | Can r | | | " | " | " | Etudiante | | | | | | | | | | | | 8 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 24 | | " Le Clerc | f | " | Fille | c | 21 Sept | 1892 | 8 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | 7 | - | - | - | 1 | " | |
| 25 | | " Marius | m | " | Fils | c | 21 Janv | 1894 | 7 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 1 | - | - | - | 1 | " | |
| 26 | | " Antonio | m | " | Fils | c | 25 Janv | 1895 | 6 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | 1 | " | |
| 27 | | " Rachelle | f | " | Fille | c | 7 Sept | 1896 | 4 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | 1 | " | |
| 28 | 13 | Savard Victor | m | B | Chef | m | 15 Mars | 1870 | 30 | Can r | | | Français | Canadien | Cath Rom | Marchand | | | 1 | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | Français | |
| 29 | | " Emma | f | " | Epouse | m | 24 Août | 1870 | 31 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | " | |
| 30 | | " Jean Baptiste | m | " | Fils | c | Etudiant | 1890 | 10 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 31 | | " Jean Thomas | m | " | Fils | c | 26 Sept | 1891 | 9 | Can r | | | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | 7 | 1 | - | - | 1 | " | |
| 32 | | " Marie Jeanne | f | " | Fille | c | 26 Sept | 1892 | 8 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | 1 | " | |
| 33 | | " Ste Flore | f | " | Fille | c | 30 Déc | 1893 | 7 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 7 | - | - | - | 1 | " | |
| 34 | | " Edgar | m | " | Fils | c | 5 Juin | 1895 | 5 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | | |
| 35 | | " Ernest | m | " | Fils | c | 25 Mai | 1898 | 2 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | " | |
| 36 | | " Alfred | m | " | Fils | c | 22 Mai | 1899 | 1 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | " | |
| 37 | | " Paul | m | " | Fils | c | 18 Janv | 1900 | 1 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | 14 | Bouchard Ezéar | m | B | Chef | m | 12 Déc | 1850 | 50 | Can r | | | Français | Canadien | Cath Rom | Journalier | | | 1 | | | | 200 | | 12 | 160 | | | - | - | - | 1 | Français | |
| 39 | | " Angéline | f | " | Epouse | m | 25 Avril | 1860 | 40 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | - | - | - | 1 | " | |
| 40 | | " Edouard | m | " | Fils | c | 29 Mars | 1887 | 14 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | - | 1 | " | |
| 41 | | " Antoinette | f | " | Fille | c | 26 Janv | 1890 | 11 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | 1 | " | |
| 42 | | " Anna | f | " | Fille | c | 6 Mars | 1892 | 8 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | 1 | " | |
| 43 | | " Aurélia | f | " | Fille | c | 1 Mai | 1895 | 5 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | 1 | " | |
| 44 | 15 | Lavoie Saint Cyprien | m | B | Chef | m | 6 Janv | 1870 | 31 | Can r | Bordeaux | 1896 | Français | Canadien | Cath Rom | Journalier | | | 1 | | | | 44 | | 12 | 230 | | | - | - | - | 1 | Français | |
| 45 | | " Zéba | f | " | Epouse | m | 16 Janv | 1870 | 31 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | - | - | - | - | | |
| 46 | | " Emma | f | " | Fille | c | 18 Avril | 1899 | 1 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | Français | |
| 47 | 16 | Gagné Jean Alphée | m | B | Chef | m | 17 Avril | 1854 | 53 | Can r | | | Français | Canadien | Cath Rom | Juge | | | 1 | | | | | | 12 | 3500 | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| 48 | | " Louise | f | " | Epouse | m | 21 Janvier | 1851 | 50 | Can r | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 8 | 1 | 1 | 1 | 1 | " | |
| 49 | | " Albert | m | " | Fils | c | 30 Déc | 1877 | 23 | Can r | | | " | " | " | Etudiant | | | | | | | | | | | | 10 | 1 | 1 | 1 | 1 | " | |
| 50 | | " J. Ols | m | " | Fils | c | 10 Janvier | 1880 | 20 | Can r | | | " | " | " | Etud. | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

- 48